370R0059

16.1.70 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 11/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 59/70 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 14ης Ἰανουαρίου 1970

περί μή καθορισμοῦ συμπληρωματικοῦ ποσοῦ γιά τά αὐγά μέ κέλυφος προελεύσεως Ρουμανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 122/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 13ης Ἰουνίου 1967 «περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν αὐγῶν[1] ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 830/68[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4,

τόν κανονισμό ἀριθ. 163/67/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 26ης Ἰουνίου 1967 «περί καθορισμοῦ τοῦ συμπληρωματικοῦ ποσοῦ γιά εἰσαγωγές πτηνοτροφικῶν προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρῶν»[3], καί ἰδίως τό ἄρθρο 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὅταν γιά ἕνα προϊόν ἡ τιμή προσφορᾶς «ἐλεύθερο στά σύνορα» πέφτει κάτω ἀπό τήν τιμή ἀνασχέσεως, ἡ εἰσφορά ἡ ὁποία ἐπιβάλλεται στό προϊόν αὐτό πρέπει νά αὐξάνεται κατά ἕνα συμπληρωματικό ποσό ἴσο μέ τή διαφορά μεταξύ τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως καί αὐτῆς τῆς τιμῆς προσφορᾶς·

ὅτι, ἐν τούτοις, ἡ εἰσφορά δέν αὐξάνεται κατά τό συμπληρωματικό αὐτό ποσό ὅταν πρόκειται γιά τρίτες χῶρες οἱ ὁποῖες εἶναι διατεθειμένες καί δύνανται νά ἐγγυηθοῦν ὅτι ἡ τιμή πού ἐφαρμόζεται κατά τίς εἰσαγωγές στήν Κοινότητα Προϊόντων πού κατάγονται καί προέρχονται ἀπό τό ἔδαφός τους δέν θά εἶναι κατώτερη τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως καί ὅτι κάθε ἐκτροπή τοῦ ἐμπορίου θά ἀποφευχθεῖ·

ὅτι μέ ἐπιστολή τῆς 5ης Νοεμβρίου 1969, οἱ ἁρμόδιες ἀρχές τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας, δήλωσαν ὅτι εἶναι διατεθειμένες νά δώσουν τίς ἐγγυήσεις αὐτές γιά τίς ἐξαγωγές στήν Κοινότητα αὐγῶν πουλερικῶν ὀρνιθῶνος μέ κέλυφος, νωπῶν ἤ διατετηρημένων, πλήν τῶν αὐγῶν γιά ἐπώαση· ὅτι θά μεριμνήσουν ὥστε οἱ ἐξαγωγές αὐτές νά πραγματοποιοῦνται μόνο μέσω τῆς κρατικῆς ἐπιχειρήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου Romagricola· ὅτι θά μεριμνήσουν ἐπίσης ὥστε οἱ παραδόσεις τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων προϊόντων νά μήν πραγματοποιοῦνται σέ τιμές «ἐλεύθερο στά σύνορα» τῆς Κοινότητος, κατώτερες τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως ἡ ὁποία ἰσχύει κατά τήν ἡμέρα τοῦ ἐκτελωνισμοῦ· ὅτι, γιά τό σκοπό αὐτό, θά φροντίσουν ὅπως ἡ κρατική ἐπιχείρηση ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου Romagricola ἀποφεύγει τήν λήψη, ἰδιαίτερα, μέτρων τά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά ἐπιφέρουν ἐμμέσως τήν πτώση τῶν τιμῶν κάτω τῶν τιμῶν ἀνασχέσεως, ὅπως ἡ ἀνάληψη τῶν ἐξόδων ἐμπορίας ἤ μεταφορᾶς, ἡ χορήγηση ἐκπτώσεων, ἡ σύναψη συμφωνιῶν γιά συνδεδεμένες ἐμπορικές συναλλαγές, ἤ κάθε ἄλλο μέτρο ἀνάλογου ἀποτελέσματος·

ὅτι οἱ ἁρμόδιες ἀρχές τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας ἔχουν, ἐπί πλέον, δηλώσει ὅτι εἶναι διατεθειμένες νά ἀνακοινώνουν κατά τακτά διαστήματα στήν Ἐπιτροπή μέσω τῆς κρατικῆς ἐπιχειρήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου Romagricola τίς λεπτομέρειες σχετικά μέ τίς ἐξαγωγές αὐγῶν πρός τήν Κοινότητα καί νά παρέχουν στήν Ἐπιτροπή τή δυνατότητα ἀσκήσεως συνεχοῦς ἐλέγχου ἀποτελεσματικότητος τῶν ληφθέντων μέτρων·

ὅτι τά προβλήματα σχετικά μέ τήν τήρηση τῆς ἐγγυήσεως αὐτῆς ἔχουν συζητηθεῖ λεπτομερῶς μέ τούς ἀντιπροσώπους τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας·

ὅτι μετά τίς συζητήσεις αὐτές δύναται νά θεωρηθεῖ ὅτι ἡ τρίτη αὐτή χώρα εἶναι σέ θέση νά τηρήσει τήν ἐγγύηση πού ἔδωσε· ὅτι, συνεπῶς, δέν πρέπει νά εἰσπράττεται συμπληρωματικό ποσό κατά τίς εἰσαγωγές τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων προϊόντων καταγωγῆς καί προελεύσεως τῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Κρέατος Πουλερικῶν καί Αὐγῶν δέν ἔχει διατυπώσει γνώμη ἐντός τῆς προθεσμίας πού ἐτάχθη ἀπό τόν πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ εἰσφορές πού καθορίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 122/67/ΕΟΚ δέν αὐξάνονται

(1) ΕΕ ἀριθ. 117 τῆς 19.6.1967, σ. 2293/67.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 151 τῆς 30.6.1968, σ. 23.
(3) ΕΕ ἀριθ. 129 τῆς 28.6.1967, σ. 2577/67.

κατά ἕνα συμπληρωματικό ποσό ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές αὐγῶν πουλερικῶν ὀρνιθῶνος, μέ κέλυφος, νωπῶν ἤ διατετηρημένων, πλήν τῶν αὐγῶν πρός ἐπώαση, τά ὁποῖα ὑπάγονται στήν δασμολογική κλάση ἀριθ. 04.05 A I τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καί τά ὁποῖα κατάγονται καί προέρχονται ἀπό τή Σοσιαλιστική Δημοκρατία τῆς Ρουμανίας.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 14 Ἰανουαρίου 1970.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Jean REY